



GENIO ^S
PLUS

GET ME
STARTED



KRUPS



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

EN Read Safety Precaution booklet before first use.

DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.

FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.

IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.

ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.

PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização

NL Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.

GR Διαβάστε το φυλλάδιο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.

KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.

RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.

CZ Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.

SK Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.

HU Az első bekapcsolás előtt olvassa el a biztonsági óvintézkedéseket ismertető tájékoztatót.

BS Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.

BG Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.

RO Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsurile de siguranță.

SL Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.

SR Pre prve upotrebe pročitajte bezbednosno uputstvo.

HR Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama.

UK Перед првато употреба прочитайте ја брошурата која содржи безбедносни предупредувања.

AL Lexoni manualin me udhëzimet e sigurisë para përdorimit

PL Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.

UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.

ET Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõude brošüür.

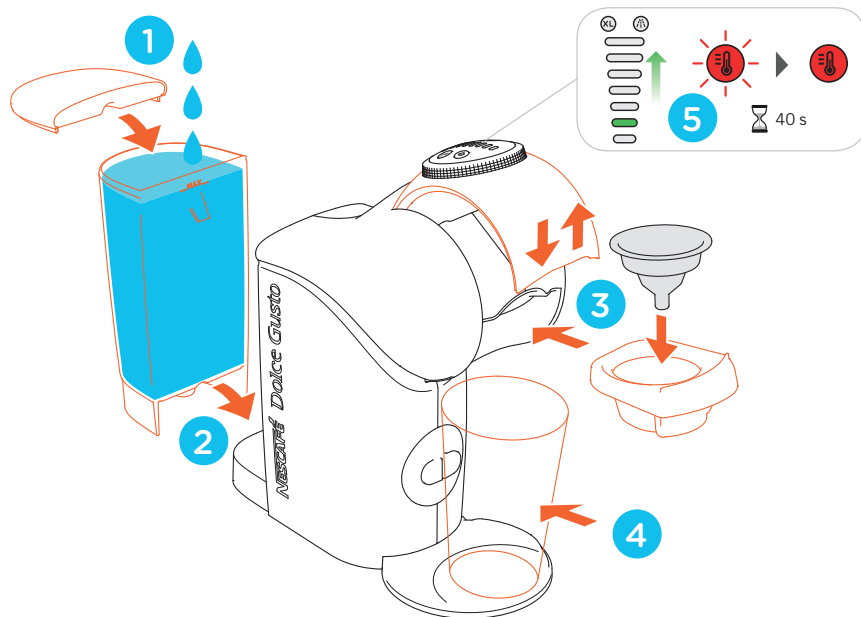
LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridėtamą instrukciją.

LV Pirms pirmās lietošanas reizes, izlasiet drošības noteikumu bukletu.

TH เพื่อการใช้งานเครื่อง NESCAFÉ® Dolce Gusto® ได้อย่างถูกต้อง กรุณารอ่านคู่มือก่อนการใช้งานครั้งแรก



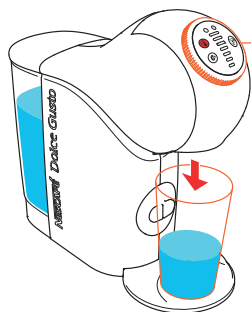
FOLLOW MY STEPS



DE Erste Schritte FR Respectez l'ordre des opérations IT Seguimi passo dopo passo... ES Siga mis indicaciones PT Passo a passo NL Volg mijn stappen GR Ακολουθήστε τα βήματά μου KZ Көрсетілген қадамдарды орындаңыз RU Всё по порядку CZ Opakujte po mně SK Postupujte podľa mojich pokynov HU Kövesse a lépéseimet BS Slijedite ove korake BG Следвай стъпките RO Urmează-mi pașii SL Sledite mojim korakom SR Sledite moje korake HR Slijedite ove korake NMK Следете ги овие чекори AL Ndiqni hapat e mi PL Postępuj według moich instrukcji UA Виконайте наступні кроки ET Järgi minu samme LT Atlik visus veiksmus LV Seko manām norādēm TH ทำตามขั้นตอนก่อนใช้งาน



AND CLEAN ME FIRST



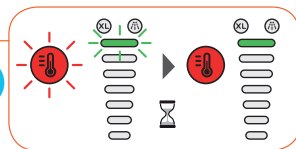
6



7



8



9



10



DE Maschine zuerst reinigen FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)

IT ...ma prima puliscimi ES Y límpieme primero PT A minha primeira limpeza NL Reinig mij eerst GR Καθαρίσε με πρώτα

KZ Алдымен құрылғыны тазалаңыз RU Сначала очистка CZ Nejprve mě vyčistěte SK Najskôr ma vyčistite

HU Először tisztítsd meg BS I prvo me očistite BG Първо ме почисти RO Și curăță-mă, mai întâi SL Najprej me očistite

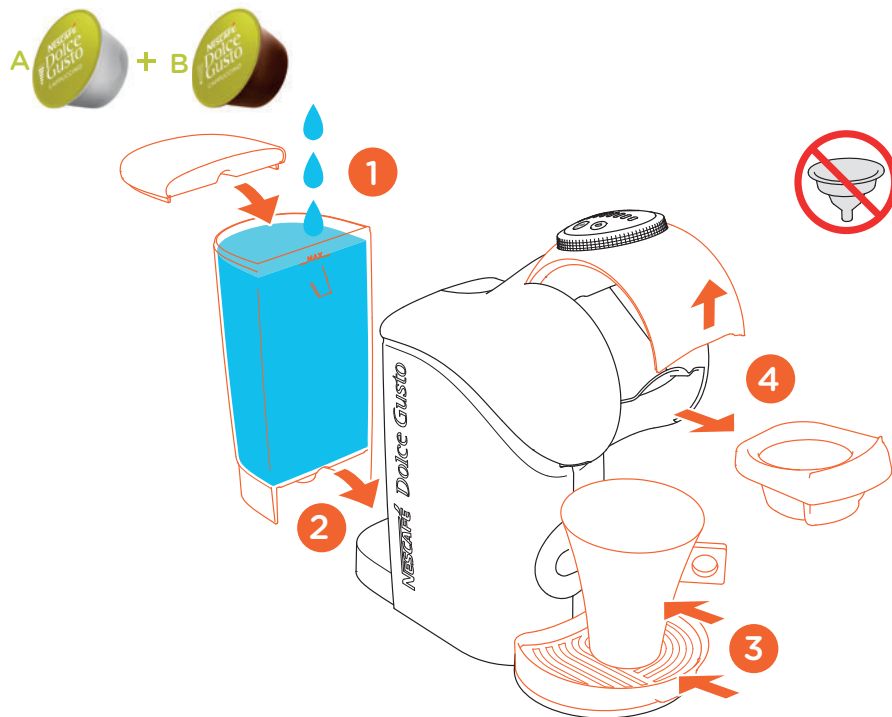
SR I prvo me očistite HR I prvo me očistite MK И на почеток – исчистете ме AL Dhe më pastroni në fillim

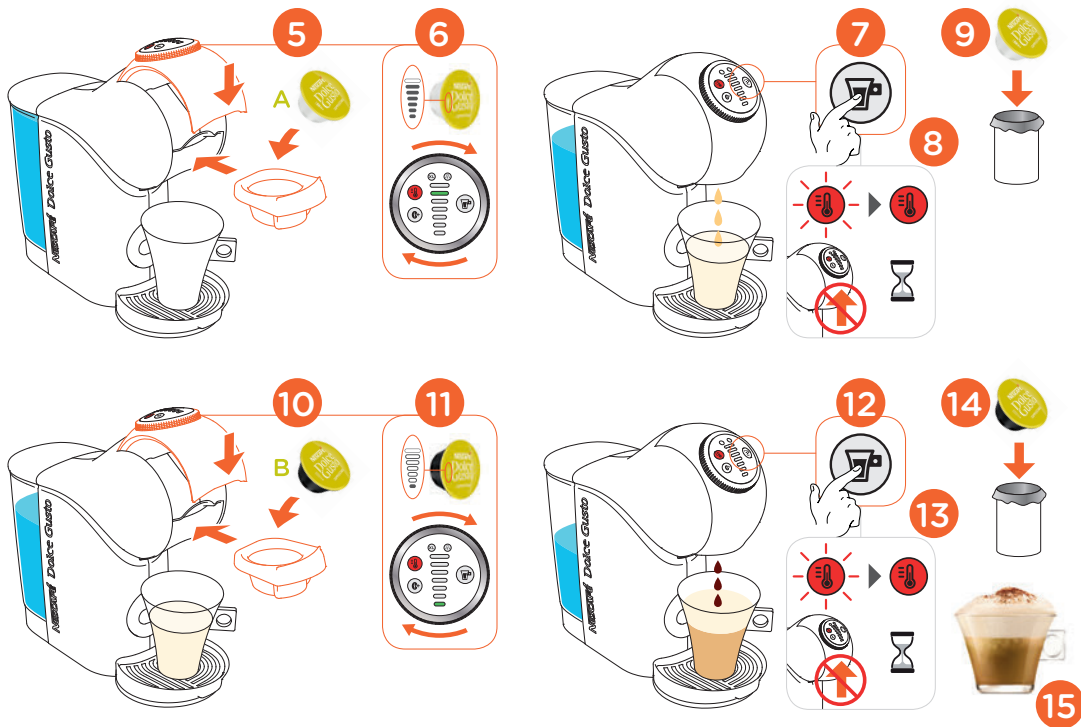
PL I najpierw mnie wyczyść UA Спочатку здійсніть промивання кавомашини ET Kõigepealt puhasta mind

LT Ir pirmiausia mane išvalyk LV Un vispirms mani iztīri TH ทำความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



LET ME SERVE YOU





SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim HR Ja ću Vas poslužiti NMK Дозволете ми да Ве послужам
AL Më lejoni t'ju shërbej PL Teraz przygotujmy napój UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada
LT Leisk tau tarnauti LV Ļauj man pasniegt tev dzērienu TH วิธีการใช้งาน



LET ME SHOW YOU



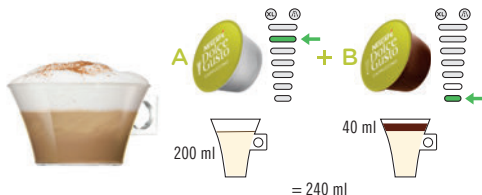
ESPRESSO



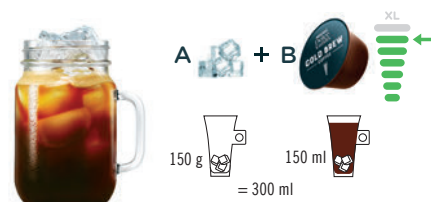
GRANDE / AMERICANO MORNING CUP



CAPPUCCINO



COLD BREW



DE Auf einen Blick FR Laissez-moi vous montrer IT Bastano pochi gesti ES Déjeme mostrarle PT As minhas sugestões
 NL Ik laat het je zien GR Αφήσέ με να σου δείξω KZ Көрнекті көскін RU Смотри как просто CZ Předvedu Vám to SK Predvediem
 Vám to HU Megmutatom BS Dozvolite mi da Vam pokažem BG Нека ти покажа RO Lasă-mă să-ți arăt SL Naj vam pokažem
 SR Dozvolite da vam pokažem HR Dopustite mi da Vam pokažem MK Дозволете ми да Ви покажам AL Më lejonit t'ju tregoj
 PL Pozwól, że Ci pokażę UA Приготування напоїв ET Luba mul sulle näidata LT Leisk tau parodyti LV Ļauj, es tev parādīšu
 TH วิธีการชงกาแฟด้วยแคปซูล

DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE
MACCHIATO



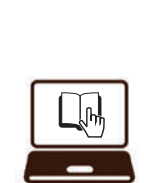
CHOCOCINO®



MARRAKESH
STYLE TEA



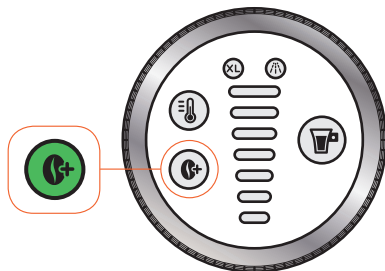
COLD BREW



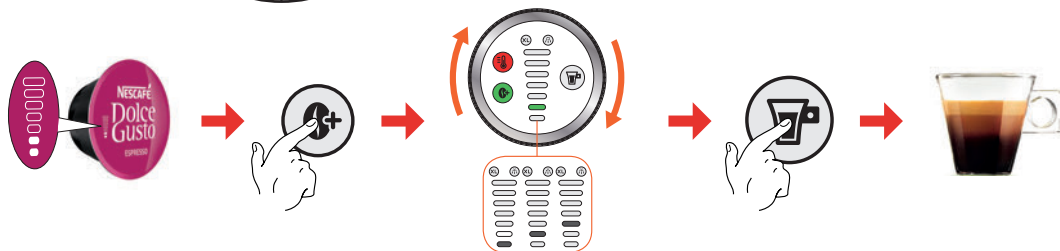
WWW.DOLCE-GUSTO.COM

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama
 NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια KZ Барлық өнімдермен танысыңыз RU Откройте всю палитру вкуса
 CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindegyikünk BS Otkrijte cijelu porodicu okusa BG Разгледай цялото
 семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotni asortiman SR Upoznajte kompletan asortiman HR Upoznajte cijeli asortiman
 NMK Откријте го целото семејство AL Zbuloni të gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Pozнайомтеся з усім різноманіттям напоїв
 ET Tutvu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH เชิญพบกับเมนูเครื่องดื่มทั้งหมด

ESPRESSO BOOST

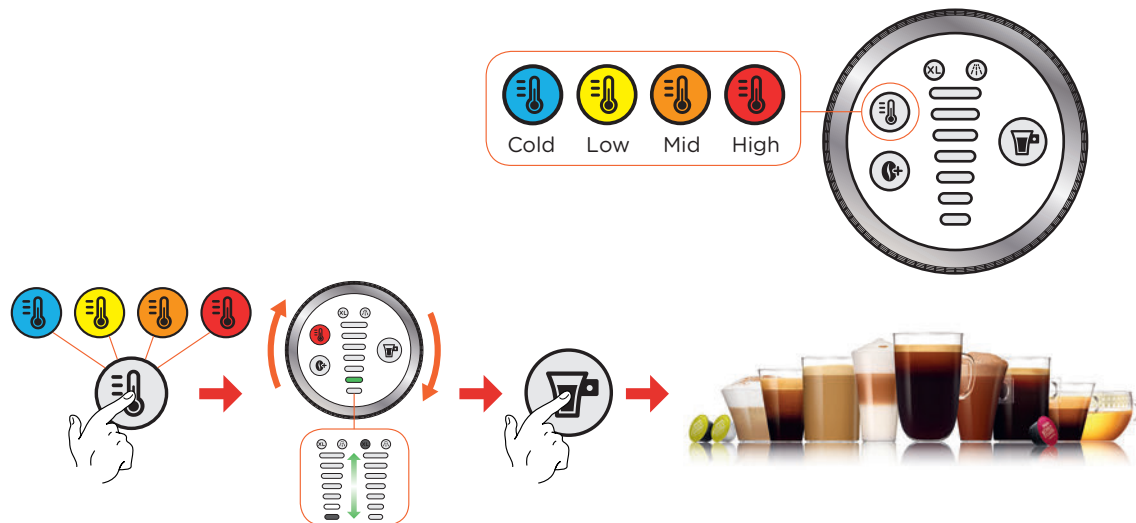


Do not use milk, chocolate and tea capsules.



- DE Keine Milch-, Schokolade- oder Teekapseln verwenden. FR N'utilisez pas des capsules de lait, de chocolat ou de thé.
- IT Non utilizzare capsule per latte, cioccolato e tè ES No utilice cápsulas de leche, chocolate o té PT Não utilize com cápsulas de leite, de chocolate ou de chá. NL Gebruik geen melk-, chocolade- en thee capsules. GR Μη χρησιμοποιείτε κάψουλες γάλακτος, σοκολάτας ή τσαγιού.
- KZ Сүт, шоколад және шай капсулаларын қолданбаңыз. RU Не следует использовать молоко, шоколад и чайные капсулы. CZ Nepoužívejte mléčné, čokoládové a čajové kapsle. SK Nepoužívajte mliečne, čokoládové ani čajové kapsule. HU Ne használjon tej-, csokoládé- vagy teakapszulákat. BS Nemojte koristiti kapsule s mlijekom, čokoladom i čajem. BG Не използвайте капсули с мляко, шоколад и чай.
- RO Nu utilizați capsule de lapte, ciocolată sau ceai. SL Ne uporabljajte kapsul z mlekom, čokolado in čajem. SR Ne koristite sa kapsulama mleka, čokolade i čaja. HR Ne koristite mlijeko, čokoladu i kapsule čaja. NM* Немојте да користите капсули со млеко, чоколадо и чај.
- AL Mos përdorni qumësht, çokolatë dhe kapsula çaji. PL Nie używaj kapsulek z mlekiem, czekoladą i herbatą. UA Не використовуйте молоко, шоколад та чайні капсули. ET Ärge kasutage piima-, šokolaadi- ja teekapsleid. LT Nenaudokite pieno, šokolado ir arbatos kapsulių.
- LV Nelietojiet piena, šokolādes un tējas kapsulas. TH ห้ามใช้แคปซูลนม แคปซูลช็อคโกแลต และแคปซูลชา

TEMPERATURE SELECTION

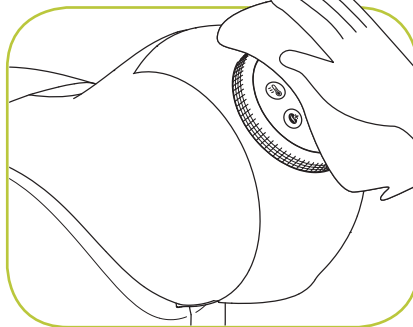
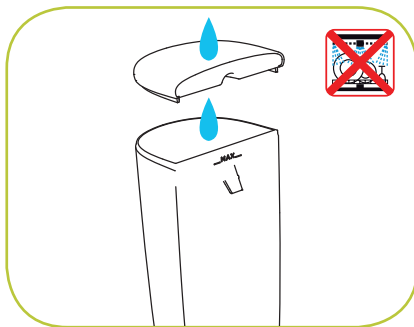
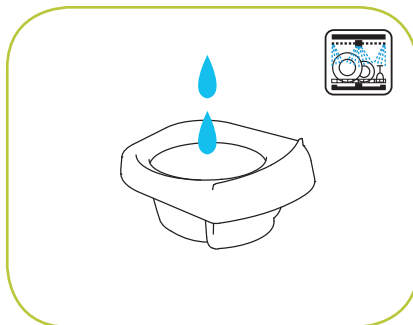
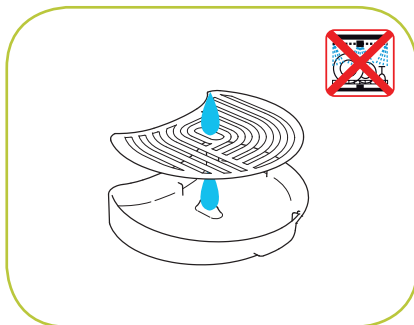


DE Temperaturauswahl: kalt, lauwarm, mittlere Temperatur, heiß FR Options de température : froide, basse, moyenne, haute

IT Selezione della temperatura: fredda, bassa, media e alta ES Selección de temperatura: fría, baja, media, alta PT Seleção da temperatura: frio, baixa, média, alta NL Temperatuurselectie: koud, laag, medium, hoog GR Επιλογή θερμοκρασίας: κρύο, δροσερό, χλιαρό, ζεστό KZ Температураны таңдау: суык, төмөн, орташа, жоғары RU Выбор температуры: холодный режим, низкая температура, средняя температура, высокая температура CZ Volba teploty: studená, vlažná, teplá, horká SK Vyber teploty: studená, vlažná, teplá, horúca HU Hőmérséklet kiválasztás: hideg, langyos, meleg, forró BS Odabir temperature: hladna, niska, srednja, visoka BG Избор на температура: студена, ниска, средна, висока RO Selectarea temperaturii: rece, scăzută, medie, ridicată SL Izbira temperature: hladna, nizka, srednja, visoka SR Odabir temperature: hladno, niska, srednja ili visoka temperatura HR Odabir temperature: hladno, nisko, srednje, visoko NMK Избор на температура: ладна, ниска, средна, висока AL Zgjedhja e temperaturës: e ftohtë, e ulët, e mesme, e lartë PL Wybór temperatury: zimna, niska, średnia, wysoka UA Вибір температури: холодний, теплий, помірний, гарячий ET Temperatuuri valik: külm, madal, keskmine, kõrge LT Temperatūros pasirinkimas: šalta, žema, vidutinė, aukšta LV Temperatūras atlase: auksts, remdens, mērens, karsts TH การเลือกอุณหภูมิ: เย็น, ต่ำ, ปานกลาง, สูง

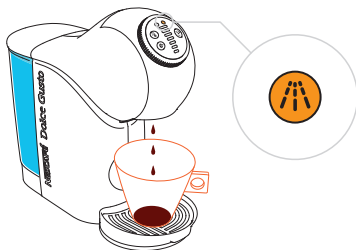


TAKE CARE OF ME



DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi IT Abbi cura di me ES Cuideme PT Alguns cuidados simples
 NL Onderhoud mij GR Φροντίσε με KZ Құрылғыны күту RU Обслуживание CZ Pečujte o mě SK Staraj sa o mňa
 HU Viselje gondomat BS Vodite brigu o meni BG Погрижи се за мен RO Ai grijă de mine SL Skrbite zame
 SR Vodite brigu o meni HR Brinite o meni NM Грижете се за мене AL Kujdesuni për mua PL Zadbaj o mnie
 UA Очищення кавоварки ET Hoolitse minu eest LT Pasirūpink manimi LV Rūpējies par mani TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ

AUTOMATIC DESCALING ALERT*



NO LIQUID COMES OUT**



DESCALING***



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática PT Alerta automático de descalkificação NL Automatische ont kalkingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματης αφαιρεσης αλατων KZ Автоматты как кетіру сигналы RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odvápňování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa HU Automatikus Figyelmeztetés Vízkömentesítésre BS Samodejno opozorilo odstranjevanja vodnega kamna SR Upozorenje za uklanjanje kamenca HR Automatsko Upozorenje Za Uklanjanje Kamenca NMS Автоматски Аларм За Чистење Бигор AL Alarmi I Dekalcifikimit Automatik PL Komunikat O Automatycznym Usuwanii Kamienia UA Попередження про автоматичне видалення накипи ET Automaatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par atkalķošanu TH สัญญาณเตือน การล้างคราบตะกอนอัตโนมัติ

** DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er komt geen drank uit GR Δεν εκρέει υγρό KZ Егер сұйықтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevytéká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folyadék BS Tečnost ne izlazi BG Не потича течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SR Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NMS Не истекува течност AL Nuk del lëng PL Płyn nie wypływa UA Напій не витікає ET Masinast ei tule vedelikku LT Neišsiskiria skystis LV Šķidrums netek TH ไม่มีการไหลออกจากระบบ

*** DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφολάτωση KZ Қақпан тазарту RU Удаление накипи CZ Odvápňování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkömentesítés ES Uklanjanje kamenca BG Отстраняване на котлен камък RO Decalcifiere SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamenca HR Uklanjanje kamenca NMS Чистење бигор AL Dekalcifikues PL Ustawianie twardości wody UA Видалення накипи ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalķošana TH การล้างคราบตะกอน





HOTLINES



AR 0800 999 81 00
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CR 0-800-542-5444
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
GT 1-800-299-0019
HN 800-2220-6666
MX 800 365 2348
NI 1-800-4000
PA 800-0000
PE 0800010210
PT 0800-112121
TI (868) 663-6832
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122

AT 0800 365 23 48
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
EE 6 177 441

ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 0800 707 6066
GR 210 6371000
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200

IE 0800 6378 5385
IT 800365234
KZ 8-800-080-2880
LT 8 700 55 200
LU 8002 3183
LV 67508056
MA 080 100 52 54

MK (389) 2 32 32 228
MT 80074114
NL 0800-3652348
NO 800 80 730
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
RO 0 800 8 637 853

SL 080 45 05
SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 020-299200
TR 0800 211 02 18
UA 4 44 31 60
UA 0 800 50 30 10

AL 0842 640 10
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116
TH 1-800-295588
TW 0-2657-8601
VN 0800-000-338
VN 1800 6699

AE 800348786
BA 0800 202 42
CH 4006304868
HK (852) 21798999
ID 0800 182 1028
IL 1-700-50-20-54
JO +96265902997
JP 0120-879-816
KR 080-234-0070
KW +965 22286847
LB +9614548593
ME 020 269 902
Middle East: +97143634100
MY 1800 88 3633
PH 898-0061
PK 0800-62282
QA +9744587615
RU 8-800-700-79-79
SA 8008971971
SG 1 800 836 7009
TH 1-800-295588
TW 0-2657-8601
VN 0800-000-338
VN 1800 6699

EN The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or replaced.

DE Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.

FR La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.

IT La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.

ES La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalcificados.

PT A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.

GR Η εγγύηση δεν καλύπτει τις συσκευές που δεν λειτουργούν καθόλου ή που δεν λειτουργούν σωστά λόγω μη σωστής συντήρησης και/ή μη τηρήσης της διαδικασίας απολίπανσης.

NL De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.

KZ Құралды дұрыс пайдаланбаудың жөне/немесе қақтан уақытлы тазаламаудың себебінен зақымданған немесе жұмыс істемей қалған бұйымға кепілдік әрекеті жүрмейді.

RU Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.

CZ Záruka se nevztahuje na závady, které byly způsobeny špatným používáním, údržbou nebo neodvápňováním kávy, tedy v rozporu s návodem na použití.

SK Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré boli spôsobené nesprávnym používaním, údržbou alebo neodvápňovaním kávy, teda v rozpore s návodom na použitie.

HU A garancia nem terjed ki azokra az esetekre, amikor a készülék a karbantartás, vagy a vízköztisztítés hiánya miatt nem működik, vagy nem működik megfelelően.

BS Garancija ne pokriva slučajevne neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja i neuklanjanja kamenca.

BG Гаранцията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкциите) и/или поради ненавременното им почистване.

RO Garanția nu acoperă produsele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător, din cauză că nu au fost dețartrate.

SL Garancija ni ne veljavi, če aparat ne deluje, zaradi neustreznega vzdrževanja oz. se je v njem prekomerno nabral vodni kamen.

SR Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.

HR Jamstvo nisu pokriveni slučajevi nepravilnog rada koji su nastali uslijed neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.

NMK Co garancijata ne se opfateni aparati koji voopstho ne rabotat i/ili ne funkcionirabat poradi nepravilnen nacin na odzuvanje i/ili natalopnenie bogor.

AL Garancia nuk mbulon aparatet e demtua ose funksionale si pasoj e mosrespektimit te manualit apo mospastrimit te smercit.

PL Gwarancja nie obejmuje urządzeń, które nie były konserwowane i / lub w których nie był regularnie usuwany kamień przez co nie działa prawidłowo.

UA Гарантія не поширюється на прилади, які не використовувалися належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накип.

ET Garanti ei kata seadmeid, mis ei töötä või mis ei töötä korrektselt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katkivi ei ole eemaldatud.

LT Prietaisams, kurie neveikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprižiūrimi ir (arba) iš jų nebuvo pašalinamos kalkės, garantija netaikoma.

LV Si garantija neattiecas uz iericiem, kas nedarbojas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkalķots.

TH การรับประกันสินค้า ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายของเครื่อง ที่เกิดจากการใช้งานผิดวิธี และ/หรือการไม่ สังเกตความตะกอน